



兒女的靈命培養

Children's Spiritual Formation

2010年6月12日，親子教育課程（三之二），王文堂牧師

複習：親子關係的七個原則

Review: Seven principles of parent-child relationship

1. 信心的原則 Faith

- 你不能陪兒女一生，只有神能。要領兒女信主，將兒女交託給神。

2. 接納的原則 Acceptance

- 天下有不是的父母，無完美的兒女。

3. 單位的原則 Unit

- 夫妻是一體，兒女是個體，家庭是整體。

4. 贈送的原則 Giving

- 夫妻恩愛，是父母給兒女最好的禮物。

5. 靈命傳承的原則 Spiritual succession

- 信仰真實了才能傳遞。

6. 管家的原則 Stewardship

- 神是主人，父母是管家，兒女是所託付的產業。

7. 基督的原則 Christ

- 基督是我家之主，充充滿滿的有恩典，有真理。

預習題解答 **Answers to pre-study**

1. 耶穌在四方面增長：智慧 **intellectual**，身量 **physical**，神喜愛他的心 **spiritual**，人喜愛他的心 **social**。
2. 父親不要惹兒女的氣，只要照著主的教訓 **discipline** 和警戒 **instruction** 養育他們。
3. 父母應當殷勤教訓自己的兒女，用神的話語教導他們。
4. 我兒應當聽父母的話。是父母在教導兒女，主要是父親。
5. 將神的作為 **deeds** 和神的律法 **words** 傳給子孫，好使他們仰望神，不忘記神的作為。

靈命培養的前提

Presuppositions of spiritual formation

1. 靈命是培養出來的，不是自然形成的。
Spiritual life is formed, not born.
2. 靈命好了，人生才會好。 Life is good only when the spirit is good.

前提一：靈命是培養出來的

Presupposition #1: spiritual life is formed, not born.

- A. “靈命”就是人與神的關係。 “Spiritual life” means a person’s relationship with God.

人神關係的三種狀況（羅5:10-11）：

1. 與神為敵 **Enemy to God**：漠視，否認，反感
2. 與神和好 **Peace with God**：認罪，悔改，相信
3. 以神為樂 **Rejoice in God**：同心，同行，同工

B. 人有罪性，在自然的情況之下會與神疏遠。 Due to the sinful nature, man in his natural state is estranged from God.

- 人有天生的罪性（詩篇51:5）“Surely I was sinful at birth, sinful from the time my mother conceived me.”
- 人一出生就與神疏遠（詩篇58:3）“惡人一出母胎就與神疏遠，一離母腹便走錯路，說謊話。”

C. 神要父母教導兒女，使他們歸回正路。 Through parents God calls the children to turn to him.

- 要殷勤教導你的兒女（申6:7）
- 要教導孩童，使他走當行的道（箴22:6）

前提二：靈命好了人生才會好

Presupposition #2: Life is good only when the spirit is good

- A. 內在影響外在。 Inner life runs the outer life.
- 一生的果效是由心發出（箴4:23）
 - 善惡由心發出（太12:35）
- B. 靈命美好，使生活中正面的因素增加，負面的因素減少。 A good spiritual life helps to increase the positive factors and reduce the negative ones in life.
- 從神而來的生命使人更豐盛。

• 正面的因素 Positive factors

- 愛 love
- 相信 trust
- 忠誠 loyalty, faithfulness
- 樂觀 optimistic
- 憐憫 sympathy
- 堅忍 endurance
- 分享 sharing
- 感恩 thanksgiving
- 內心的平安 peace of mind
- 享受人生 Enjoy life

● 負面的因素 Negative factors

- 自私（忽略別人） selfishness, ignoring people
- 背信（造成傷害） betrayal, hurting
- 懷疑（難以結交） doubting, unable to bond
- 憂慮（難以享受） worrisome, unable to enjoy
- 脆弱（容易放棄） fragile, easy to break down, easy to give up
- 自大（疏遠別人） prideful, alienating
- 綑綁（走不遠） bondage, unable to go far
- 浪費（清理錯誤） wasting, clean up mess
- 自卑 low self-esteem
- 受苦 suffering

如何培養兒女的靈命

How to form your children's spiritual life

1. 先奉獻，再培養。◦ Dedication first, cultivation later.
2. 在殿裡，在家中。◦ In the temple, in the home.
3. 有恩典，有真理。◦ Full of grace and truth.
4. 由父親負責。◦ Father is to be in charge.
5. 從讀經禱告開始。◦ Start with God's word and prayers.

6. 不要惹兒女的氣 ◦ Do not provoke your children to anger.
7. 照著主的教導和警戒養育他們 ◦ Bring them up in the discipline and instruction of the Lord.
8. 建立起屬靈的傳統 ◦ Build up a spiritual tradition.
9. 不與現實生活脫節 ◦ Do not detach from real life.

1. 先奉獻，再培養

Dedication first, cultivation later

- 奉獻就是分別為聖 Dedication means “setting apart to God”
 - 父母自己要分別為聖。
 - 父母要將兒女分別為聖。
- 從心志到動作 From decision to action
 - 奉獻是心志，培養是動作
 - 耶穌的例子（路2:22）

● 孩童奉獻禮 Child dedication

- 這是父母對神的承諾
- 父母願意奉獻自己，為了孩子而自己分別為聖
- 父母願意將孩子奉獻給神
- 父母願意培養兒女與神的關係
- 父母願意引領孩子信主
- 趁著孩子還小的時候來做

2. 在殿裡，在家中

In the temple, in the home

1. 人生最重要的兩個地方 Two most important places in life
 - 家庭 Home
 - 教會 Church
2. 培養靈命的地點（使徒行傳2:46原則） The nursing places (the Acts 2:46 principle)
 - 在殿裡（耶穌的榜樣）
 - 將兒女帶到神的殿中，路2:22, 41-42
 - 將兒女獻給神，路2:22; 撒上1:28
 - 兒女在殿中學習神的話語，路2:46
 - 在家中
 - 帶兒女一起禱告（敬拜），創35:3
 - 給兒女講解聖經，申6:6
 - 回答兒女的問題，申6:20-21

● 兒女在神的家 Children in God's house

- 要讓他知道敬拜神不是一個選擇，而是必須的
- 要讓他敬重聖殿
- 要讓他喜歡教會
- 要知道他在教會作了些甚麼

● 兒女在你的家 Children in your house

- 在兒女面前做一個真實的信徒
- 不要在家中批評教會，攻擊他人，這樣做會敗壞他的信心
- 在兒女面前表達對神的信心

3. 有恩典，有真理

Full of grace and truth

- 耶穌基督充充滿滿的有恩典，有真理 Jesus Christ is full of grace and truth
 - 我的家中有恩典，有真理
 - 我的教會有恩典，有真理
- 有恩典 Grace
 1. 要讓孩子知道你愛他
 2. 要和孩子說話
 3. 要信任你的孩子
 4. 要鼓勵孩子的志氣
 5. 要原諒孩子的過失
 6. 要讓孩子在任何情況之下都肯找你

● 有真理 Truth

1. 要讓孩子有自己的聖經
2. 要有家人一起讀經的時間
3. 要回答孩子信仰上的問題
4. 要幫助孩子從神的眼光看事情
 - 合乎真理的價值觀
 - 合乎真理的家庭觀
 - 合乎真理的人生觀
5. 要幫助孩子從神的眼光作選擇
 - 是非善惡的選擇
 - 職業的選擇
 - 婚姻的選擇

4. 由父親負責

Father is to be in charge

- 父親是神所設立的屬靈領袖 Father is God-ordained spiritual leader
 - 全家屬靈的風氣是跟著父親轉
 - 父親是家庭的祭司
 - 丈夫是妻子的頭，父親是家庭的頭
- 由父親負責，由母親輔助 Father in charge, mother helps
 - 神要作父親的教導兒女
 - 父親本身要在真理上受教
 - 單親的母親要母兼父職

- 父親是僕人（理想版） Father is servant, ideal version
 - 父親為家人服務，為妻子服務，為兒女服務，累死也甘心
 - 父親為家人著想，對家庭的前景，兒女的前途，有妥善的安排
 - 父親照顧家人的生活，給孩子買玩具，自己卻省吃儉用
 - 父親保護家人，給家人提供安全的保障
 - 父親很偉大，很有尊嚴，很有人情味，我們都需要他

• 父親是僕人（現實版） Father is servant, real version

- 父親為家人服務，為嘮叨的妻子服務，為不知感激的孩子服務，還沒累死就開始抱怨
- 父親為家人著想，有時候想得太多太遠，就感到很迷糊
- 父親照顧家人的生活，有時為了慰勞自己，就去買一台高清電視
- 父親保護家人，常常感到保護不了，就只好禱告求神幫助
- 父親不是很偉大，有時候很好笑，但是他很有人情味，而且他很愛我，我需要我的父親！
- 父親，我愛你！

- 人若不知道管理自己的家庭，焉能照管神的教會呢？（提前3:5）If anyone does not know how to manage his own family, how can he take care of God's church? (1 Tim. 3:5)
 - 兒女的屬靈狀況，反映出父親的屬靈狀況
 - 兒女不信主的人，不能擔任牧師，執事，理事

5. 從讀經禱告開始

Start with God's words and prayers

- **家人要讀經 Family read the Bible**
 - 從小帶兒女讀聖經
 - 孩子小的時候，安排全家一起讀經的時間
 - 父母自己要讀聖經
- **家人要禱告 Family pray**
 - Family that pray together, stay together
 - 從小帶孩子禱告
 - 吃飯的時候，父親要禱告
 - 孩子出門之前為他禱告，回來之後為他禱告
 - 節慶的時候要禱告

6. 不要惹兒女的氣

Do not provoke your children to anger

- 不要惹兒女的氣，恐怕他失了志氣 Do not exasperate your children, so that they will not lose heart
 1. 不要羞辱他 Do not shame him
 2. 不要慣壞他 Do not spoil him
 3. 不要壓迫他 Do not oppress him
 4. 不要輕看他 Do not look down on him
 5. 不要冤枉他 Do not falsely accuse him
 6. 不要不欣賞鼓勵他 Do not withhold your praise
 7. 不要對他亂發脾氣 Do not vent your anger on him
 8. 不要做錯事不向他道歉 Do not withhold apology when it's due

7. 照著主的教導和警戒養育他們

Bring them up in the discipline and instruction of the Lord

- 按照神的話語養育兒女 Raising them in God's word
 - 不是按照世俗的小學（加4:3,9）
 - 兒童心理學，兒童教育學，兒童的發展（child development）等學說，只能在不與神話語衝突的情況之下作參考，但卻不能取代神的話語，或比神的話語更重要。
 - 例子：
 - 為何許多現代的父母寵壞孩子？
 - 可以責備孩子嗎？可以責打嗎？

8. 建立起屬靈的傳統

Establish your family's spiritual tradition

- 節期的傳統 **Holiday tradition**
 - 全家人要向耶和華守節（出12:14）
 - 作為子孫永遠的定例（出12:24）
 - 要向兒女解釋過節的意義（出12:26-27）
 - 要在耶和華面前吃喝快樂
- 故事的傳統 **Story tradition**
 - 向兒女述說神的作為
 - 有自己的家庭故事

9. 不要與現實生活脫節

Do not detach faith from real life

- **信仰不離生活 Faith is not detached from life**
 - 基督徒不屬於世界，但也不離開世界（約 17:14-15）
 - 教養兒女，應當與現實生活相連接。
 - Home school 的商榷
- **信仰不受地方的限制 Faith is not limited to certain places**
 - 信仰在家中，也在路上
 - 也要慇勤教訓你們的兒女，無論你坐在家裡，行在路上，躺下，起來，都要談論。（申 6:6）